

59270-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' l-arkitettura dwar il-bini – JK-RHN

OJ S 18/2026 27/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

Email: T.Clames@johanniter-rheinhausen.de

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: JK-RHN

Deskrizzjoni: Umbau und Erweiterung des Johanniter-Krankenhauses Duisburg-Rheinhausen (Kreuzacker 1-7, 47228 Duisburg) zur Erstmaligen Zuweisung der Fachabteilung für Geriatrie. Die Baumaßnahme erfolgt im Bestand (1. bis 3. OG) bei laufendem Krankenhausbetrieb sowie an der Fassade. Wesentliche Maßnahmen: 1. Einrichtung einer Geriatriischen Tagesklinik (1. OG). 2. Umbau/Erweiterung Therapiezentrum (1. OG) 3. Delirprävention im Aufwachraum (2. OG). 4. Einrichtung einer demenzsensiblen Station (3. OG). 5. Energetische Fassadensanierung (Fenster, WDVS, Sonnenschutz). Eckdaten: - Geschätzte Baukosten (KG 200-600): ca. 6,9 Mio. EUR netto. - Ausführungszeitraum der Baumaßnahmen: Q3/2026 bis Q4/2029. - Finanzierung: Einzelförderung nach § 21a KHGG NRW. Detaillierte Informationen entnehmen Sie bitte aus den ausgeschriebenen Unterlagen.

Identifikatur tal-proċedura: a3fbf03f-369b-4e01-92da-646f86e91be3

Identifikatur intern: 00.20.0

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb gemäß VgV über die eVergabe-Plattform DTVP. Vertragsstruktur (Stufenvertrag): Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Fest beauftragt wird mit Vertragsabschluss nur die Stufe 1 (LPh 1-4). Die weiteren Stufen (LPh 5-7 und LPh 8) stehen unter dem Vorbehalt der schriftlichen Abruf-Erklärung durch den Auftraggeber. Ein Rechtsanspruch auf die Beauftragung der weiteren Stufen besteht nicht. Lose und Zuschlag: Die Vergabe erfolgt in drei Fachlosen (Los 1: Architektur, Los 2: TGA HLSK, Los 3: TGA Elektro). Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag bereits auf das Erstangebot ohne weitere Verhandlungen zu erteilen (§ 17 Abs. 11 VgV). Fördermittel: Es handelt sich um eine Einzelfördermaßnahme nach § 21a KHGG NRW. Die Planungs- und Kostenvorgaben des Förderbescheids werden bei Angebotsanfrage den Bietern bekannt gegeben und sind als verbindliche Vertragsgrundlage und Baukostenobergrenze einzuhalten.

Eignungsanforderungen: Hohe Anforderungen an die technische Leistungsfähigkeit, insbesondere Nachweis von Referenzen für "Bauen im Bestand bei laufendem Krankenhausbetrieb" sowie Erfahrung mit öffentlichen Auftraggebern.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71221000 Servizzi ta' l-arkitettura dwar il-bini

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71240000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar , 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni, 71321000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-istallazzjonijiet mekkaniċi u elettriċi għall-bini

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DSUM4FY#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Architektur / Objektplanung Gebäude und Innenräume, § 34 HOAI

Deskrizzjoni: Leistungsumfang: Stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen 1 bis 8. -

Stufe 1: LPh 1-4 (Grundlagen bis Genehmigung). - Stufe 2: LPh 5-7 (Ausführung/Vergabe). -

Stufe 3: LPh 8 (Bauüberwachung). Aufteilung in 3 Lose: - Los 1: Objektplanung Gebäude (§ 34 HOAI). Baukosten KG 300 ca. 3,3 Mio. EUR. - Los 2: TGA HLSK (§ 55 HOAI, ALG 1-3, 7, 8). Baukosten KG 410-430, 470, 480 ca. 1,8 Mio. EUR. - Los 3: TGA Elektro (§ 55 HOAI, ALG 4, 5). Baukosten KG 440-450 ca. 1,27 Mio. EUR. Die Beauftragung erfolgt auf Basis des beigefügten Mustervertrags.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71221000 Servizzi ta' l-arkitettura dwar il-bini

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/05/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat mindestens 2 unterschiedliche Referenzen mit Ansprechpartner beim Bauherrn (Kontaktdaten) über vergleichbare Aufträge nachzuweisen. Als vergleichbarer Auftrag werden Projekte angesehen, die jeweils den folgenden Anforderungen entsprechen: (1) Projektvolumen: aa) Los 1: Architektur: Baukosten (KG 200-600) > 6.000.000 EUR netto bb) Los 2: TGA-Planung HLSK: Baukosten (KG 410, 420, 430, 470 und 480) > 1.500.000 EUR netto cc) Los 3: TGA-Planung ELT: Baukosten (KG 440 und 450) > 1.500.000 EUR netto (2) Art der Maßnahme: Umbau im Bestand eines Krankenhauses. (3) Leistungsumfang: Es müssen die Leistungsphasen 1 bis 8 (HOAI) vollumfänglich erbracht worden sein. (4) Aktualität: Die Leistungsphase 8 muss im Zeitraum der letzten 3 Jahre abgeschlossen worden sein. (5) Auftraggeber: Öffentliche Auftraggeber, die Vergabe der Bauleistungen erfolgte unter Anwendung der VOB/A (6) Fördermaßnahme: Das Referenzprojekt wurde unter Einsatz öffentlicher Fördermittel umgesetzt. Überschreitet die Anzahl geeigneter Bewerber die Anzahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen (max. 5), erfolgt die Auswahl per Losverfahren gemäß Ziffer 4.3 der Bewerbungsbedingungen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Ordni ta' importanza: 1,00

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der durchschnittliche Jahres-Netto-Umsatz hat folgende Werte zu überschreiten: (1) Los 1: Architektur über 2,0 Mio. EUR (2) Los 2: TGA-Planung HLSK über 800.000 EUR (3) Los 3: TGA-Planung ELT über 800.000 EUR

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 28/02/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 25/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Erklärungen und Nachweise, nachzufordern. Die Nachforderung erfolgt unter Fristsetzung über die Nachrichtenfunktion des Vergabeportals. Ein Anspruch der Bieter auf Nachforderung besteht nicht.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Fachplanung Technische Ausrüstung, § 55 HOAI HKLS (ALG 1 bis 3, 7 und 8)

Deskrizzjoni: Leistungsumfang: Stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen 1 bis 8. -

Stufe 1: LPh 1-4 (Grundlagen bis Genehmigung). - Stufe 2: LPh 5-7 (Ausführung/Vergabe). -

Stufe 3: LPh 8 (Bauüberwachung). Aufteilung in 3 Lose: - Los 1: Objektplanung Gebäude (§ 34 HOAI). Baukosten KG 300 ca. 3,3 Mio. EUR. - Los 2: TGA HLSK (§ 55 HOAI, ALG 1-3, 7, 8). Baukosten KG 410-430, 470, 480 ca. 1,8 Mio. EUR. - Los 3: TGA Elektro (§ 55 HOAI, ALG 4, 5). Baukosten KG 440-450 ca. 1,27 Mio. EUR. Die Beauftragung erfolgt auf Basis des beigefügten Mustervertrags.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71321000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-istallazzjonijiet mekkaniċi u elettriċi għall-bini

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/05/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat mindestens 2 unterschiedliche Referenzen mit Ansprechpartner beim Bauherrn (Kontaktdaten) über vergleichbare Aufträge nachzuweisen. Als vergleichbarer Auftrag werden Projekte angesehen, die jeweils den folgenden Anforderungen entsprechen: (1) Projektvolumen: aa) Los 1: Architektur: Baukosten (KG 200-600) > 6.000.000 EUR netto bb) Los 2: TGA-Planung HLSK: Baukosten (KG 410, 420, 430, 470 und 480) > 1.500.000 EUR netto cc) Los 3: TGA-Planung ELT: Baukosten (KG 440 und 450) > 1.500.000 EUR netto (2) Art der Maßnahme: Umbau im Bestand eines Krankenhauses. (3) Leistungsumfang: Es müssen die Leistungsphasen 1 bis 8 (HOAI) vollumfänglich erbracht worden sein. (4) Aktualität: Die Leistungsphase 8 muss im Zeitraum der letzten 3 Jahre abgeschlossen worden sein. (5) Auftraggeber: Öffentliche Auftraggeber, die Vergabe der Bauleistungen erfolgte unter Anwendung der VOB/A (6) Fördermaßnahme: Das Referenzprojekt wurde unter Einsatz öffentlicher Fördermittel umgesetzt. Überschreitet

die Anzahl geeigneter Bewerber die Anzahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen (max. 5), erfolgt die Auswahl per Losverfahren gemäß Ziffer 4.3 der Bewerbungsbedingungen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Ordni ta' importanza: 1,00

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der durchschnittliche Jahres-Netto-Umsatz hat folgende Werte zu überschreiten: (1) Los 1: Architektur über 2,0 Mio. EUR (2) Los 2: TGA-Planung HLSK über 800.000 EUR (3) Los 3: TGA-Planung ELT über 800.000 EUR

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 28/02/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteeipazzjoni: 25/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Erklärungen und Nachweise, nachzufordern. Die Nachforderung erfolgt unter Fristsetzung über die Nachrichtenfunktion des Vergabeportals. Ein Anspruch der Bieter auf Nachforderung besteht nicht.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Fachplanung Technische Ausrüstung, § 55 HOAI Elektro (ALG 4 und 5)

Deskrizzjoni: Leistungsumfang: Stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen 1 bis 8. -

Stufe 1: LPh 1-4 (Grundlagen bis Genehmigung). - Stufe 2: LPh 5-7 (Ausführung/Vergabe). -

Stufe 3: LPh 8 (Bauüberwachung). Aufteilung in 3 Lose: - Los 1: Objektplanung Gebäude (§ 34 HOAI). Baukosten KG 300 ca. 3,3 Mio. EUR. - Los 2: TGA HLSK (§ 55 HOAI, ALG 1-3, 7, 8). Baukosten KG 410-430, 470, 480 ca. 1,8 Mio. EUR. - Los 3: TGA Elektro (§ 55 HOAI, ALG 4, 5). Baukosten KG 440-450 ca. 1,27 Mio. EUR. Die Beauftragung erfolgt auf Basis des beigefügten Mustervertrags.

Identifikatur intern: 3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71321000 Servizi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-installazzjonijiet mekkaniċi u elettriki għall-bini

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/05/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:
Rekwiżit tal-offerta
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat mindestens 2 unterschiedliche Referenzen mit Ansprechpartner beim Bauherrn (Kontaktdaten) über vergleichbare Aufträge nachzuweisen. Als vergleichbarer Auftrag werden Projekte angesehen, die jeweils den folgenden Anforderungen entsprechen: (1) Projektvolumen: aa) Los 1: Architektur: Baukosten (KG 200-600) > 6.000.000 EUR netto bb) Los 2: TGA-Planung HLSK: Baukosten (KG 410, 420, 430, 470 und 480) > 1.500.000 EUR netto cc) Los 3: TGA-Planung ELT: Baukosten (KG 440 und 450) > 1.500.000 EUR netto (2) Art der Maßnahme: Umbau im Bestand eines Krankenhauses. (3) Leistungsumfang: Es müssen die Leistungsphasen 1 bis 8 (HOAI) vollumfänglich erbracht worden sein. (4) Aktualität: Die Leistungsphase 8 muss im Zeitraum der letzten 3 Jahre abgeschlossen worden sein. (5) Auftraggeber: Öffentliche Auftraggeber, die Vergabe der Bauleistungen erfolgte unter Anwendung der VOB/A (6) Fördermaßnahme: Das Referenzprojekt wurde unter Einsatz öffentlicher Fördermittel umgesetzt. Überschreitet die Anzahl geeigneter Bewerber die Anzahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen (max. 5), erfolgt die Auswahl per Losverfahren gemäß Ziffer 4.3 der Bewerbungsbedingungen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Ordni ta' importanza: 1,00

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der durchschnittliche Jahres-Netto-Umsatz hat folgende Werte zu überschreiten: (1) Los 1: Architektur über 2,0 Mio. EUR (2) Los 2: TGA-Planung HLSK über 800.000 EUR (3) Los 3: TGA-Planung ELT über 800.000 EUR

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 28/02/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSUM4FY>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 25/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Erklärungen und Nachweise, nachzufordern. Die Nachforderung erfolgt unter Fristsetzung über die Nachrichtenfunktion des Vergabeportals. Ein Anspruch der Bieter auf Nachforderung besteht nicht.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Johanniter-Krankenhaus Duisburg-Rheinhausen GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: DE273682281

Indirizz postali: Kreuzacker 1-7

Belt: Duisburg

Kodiċi postali: 47228

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: T.Clames@johanniter-rheinhausen.de

Telefown: +49 2065971003

Indirizz tal-internet: <https://www.johanniter.de/johanniter-kliniken/johanniter-krankenhaus-duisburg-rheinhausen/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Claudio Ortega Friegel - Sustainable Horizon

Numru tar-reġistrazzjoni: DE36515449600001

Indirizz postali: Moltkestr. 97

Belt: Düsseldorf

Kodiċi postali: 40479

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: claudio.ortega@sustainable-horizon.com

Telefown: +4917682293344

Indirizz tal-internet: <https://sustainable-horizon.com/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen

Numru tar-reġistrazzjoni: 05515-03004-07

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@brms.nrw.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5b95a782-902c-46e6-a01b-f3716d7bfa67 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 24/01/2026 00:48:24 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 59270-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 18/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 27/01/2026